

France-Toulouse: Design and execution of research and development

OJ S 191/2023 04/10/2023

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centre National d'Etudes Spatiales (CNES)

Postal address: 18 avenue Edouard BELIN

Town: Toulouse

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

Postal code: 31401

Country: France

Contact person: Céline OLIVERI

E-mail: celine.oliveri@cnes.fr

Telephone: +33 561281861

Internet address(es):Main address: <https://marches.cnes.fr>Address of the buyer profile: <https://marches.cnes.fr>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://marches.cnes.fr>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://marches.cnes.fr>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Recherche - Développement scientifique dans le domaine Spatial

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

DEVELOPPEMENT DU MOYEN DE TEST OPTIQUE « BEAMS SIMULATOR

Reference number: ORAILI202302706

II.1.2. Main CPV code

73300000 Design and execution of research and development

II.1.3.

Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Activités de conception détaillée, assemblage, intégration, validation et test du moyen de test optique nommé « Beams Simulator » (BSIM).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRJ23 Haute-Garonne

Main site or place of performance: Centre Spatial de Toulouse

II.2.4. Description of the procurement

Le lot 1 comprend la phase de conception détaillée du BSim ainsi que l'identification et le lancement de l'approvisionnement des LLI (éléments à longue durée d'approvisionnement, critiques en termes de planning).

Le lot 2 comprend la fabrication/approvisionnement des éléments restants, ainsi que l'assemblage, l'intégration, l'alignement et la caractérisation et la validation fonctionnelle du BSim.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 25

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Fabrication / approvisionnement des éléments restants - Assemblage, intégration, alignement et caractérisation - Validation fonctionnelle du BSim

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

En application des articles L.2141-1 à 5 et L.2141-7 à 11 du CCP, le candidat doit à l'appui de sa candidature et, conformément à l'article R.2143-3 du CCP, produire les justificatifs suivants :

a) un document relatif au pouvoir des personnes habilitées à engager le candidat,
b) une déclaration sur l'honneur datée et signée justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés aux articles L.2141-1 à 5 et L.2141-7 à 11 du CCP et notamment qu'il est en règle au regard des articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés. Cette déclaration est à fournir par les candidats individuels, par chacun des membres d'un groupement candidat et le cas échéant, par les sous-traitants présentés.

Conformément aux articles R.2143-6 à 10 du CCP, le CNES accepte comme preuve suffisante :

1. Afin d'attester que le candidat n'est pas dans le cas prévu aux articles L.2141-1 et L.2141-4 du CCP :

- un extrait de casier judiciaire

Ou, s'il est étranger

- un extrait d'un registre pertinent ou, à défaut un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative compétente de son pays d'origine ou d'établissement ;

2. Afin d'attester que le candidat n'est pas dans le cas prévu à l'article L.2141-2 du CCP :

- les certificats délivrés par les administrations et organismes compétents attestant que les déclarations leur incombant en matière fiscale et sociale ont été effectuées et du paiement des impôts, taxes, contributions ou cotisations sociales exigibles.

Ou, s'il est étranger

- un certificat établi par les administrations et organismes de son pays d'origine ou d'établissement ;

3. Afin d'attester que le candidat n'est pas dans le cas prévu par l'article L. 2141-3 du CCP :

- un extrait K, ou un extrait K bis, ou un extrait D1

Ou, s'il est étranger

- un document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative compétente de son pays d'origine ou d'établissement ;

Le cas échéant le candidat produit les pièces prévues aux articles R1263-12, D 8222-5 ou D8222-7, ou D8254-2 à D8254-5 du Code du Travail ;

Le candidat n'est pas tenu de fournir les documents justificatifs et moyens de preuve que le CNES peut obtenir par le biais d'un système électronique de mise à disposition d'informations administré par un organisme officiel ou d'un espace de stockage numérique, à condition que figurent dans le dossier de candidature toutes les informations nécessaires à la consultation de ce système ou de cet espace et que l'accès en soit gratuit.

Le CNES vérifie les conditions de participation des candidats conformément aux modalités prévues aux articles R.2144-1 à 7 du CCP.

NB - Les pièces accompagnant le dossier de candidature rédigées en langue étrangère seront acceptées si elles sont accompagnées d'une traduction en langue française.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Liste et description succincte des critères de sélection:

1. Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant le spatial réalisé au cours des trois derniers exercices disponibles ;

2. Bilan ou extraits des bilans concernant les trois dernières années ;
3. Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années ;
4. Déclaration appropriée de banque ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. Présentation d'une liste des principaux développements similaires effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et de destinataire public ou privé ;
2. Présentation de ses compétences dans les domaines suivants :
 - a. Etudes d'ingénierie (optique, thermique et mécanique),
 - b. Développement de banc optiques Zerodur de haute précision,
 - c. Interférométrie laser de haute précision,
 - d. Intégration et tests en salle propre ISO5,
 - e. Usinage et polissage Zerodur,
 - f. Adhérence moléculaire pour l'assemblage des composants optiques,
 - g. Standards ECSS,
 - h. Gestion de documents / éléments soumis à restrictions d'exportation (E.U. Dual-use regulation 2021/821).
3. Démonstration des compétences techniques requises (Expérience, Savoir-faire) ;
4. Outils et méthodes utilisés par le candidat pour des développements similaires ;
5. Certificats de qualifications professionnelles du candidat (ou toutes autres preuves) de nature à justifier l'aptitude à exécuter les prestations du marché.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Le budget du CNES finance les dépenses afférentes au contrat envisagé.

Le paiement des sommes dues est effectué par virement dans le délai maximal de 30 jours.

Ce délai est compté à partir du jour de la réception par le CNES de la facture du titulaire transmise conformément aux dispositions du marché.

Il est indiqué que toutes les prestations réalisées seront forfaitaires. Toute autre forme de prix est exclue.

Les candidats peuvent se présenter individuellement ou sous forme de groupement.

Le mandataire d'un groupement ne pourra présenter, en cette qualité, plus d'un groupement pour un même marché. De même, le candidat n'a pas la possibilité de présenter plusieurs offres en agissant à la fois :

- 1) candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements;
- 2) membres de plusieurs groupements.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 07/11/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 23/11/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 68 rue Raymond IV, BP 7007

Town: Toulouse

Postal code: 31068

Country: France

E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr

Telephone: +33 562735757

Fax: +33 562735740

Internet address: <http://toulouse.tribunal-administratif.fr>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du Tribunal Administratif

Postal address: 68 rue Raymond IV, BP 7007

Town: Toulouse

Postal code: 31068

Country: France

E-mail: greffe.ta-toulouse@juradm.fr

Telephone: +33 562735757

Fax: +33 562735740

Internet address: <http://toulouse.tribunal-administratif.fr>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29/09/2023